

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVÁR, 1949 augusztus 11. szerda

VI. ÉVFOLYAM, 190. SZÁM

Az utolsókból elsők lehetnek!

Szentpál, Szutor, Almászentmihály, Szentkirály és Hidalmás kolozsmegyei községekben tettünk látogatást, Bejárjuk a községek határát, s felkerestük a kijelölt szőrüket. Az aratást már befejezték a dolgozó földművesek. A bőven termelt gabona kővékbe kötve, kalangyákba rakva hordásra áll készen. Dolgoznak a cséplőgépek. Búgásuk betölti a tájat, s közelükben vidámság van: a jó munka eredményének, az új kenyérnek örülnek a dolgozó földművesek. Szentkirály községben állottunk meg először. Itt öt szőrű van. Két gép dolgozik, jól folyik a munka. A dolgozó földművesek összehordották a gabonát, semmi sem akadályozza a cséplés jó menetét. Megfelelő számú ember dolgozik a gépeken s a községi ideiglenes bizottság olyan ügyesen szervezte meg a hordást, hogy nincs torlás, Gyorsan, zökkenőmentesen halad a munka.

Öntudatos nép a szentkirályi. Kiviláglik ez a kitűnő munkamenetből, hazafias kötelességgel végzi munkáját a község dolgozó földművesei. Erről a beszolgáltatás során adnak tanúbizonyságot. Csak hogy néhány példát említsünk: Hara Demeter a János szegényparaszt húsz kiló helyett százötvenkiló gabonát adott, hogy hozzájáruljon a városi dolgozók kenyérének biztosításához. Harau Nicodim öt kiló helyett hatvanöt kiló helyett egy mázsa gabonát adott be. De valamennyien — az összes cséplőtől — többet adnak, mint az ideiglenes bizottság által megállapított kvóta.

Déli 11 órakor érkezünk az almászentmihályi szőrűre. Nagyteljesítményű gép dolgozik itt. Helyesebben csak dolgozhat, mert nincs mit csépelnie. A szentmihályiak hiányosan szervezték meg a munkát. Az ideiglenes bizottság kiűnő cséplési munkatervet készített, de ez csak papíron van meg és nem alkalmazzák a gyakorlatban. Az ideiglenes bizottság nem értesítette idejében a cséplőtöket. Így történt meg az, hogy délből 11 órakor leállott a gép. Lőtás-futás kezdődött, hogy olyan cséplőtőt keresse, akinek közel van a gabonája a géphez. Délután fél 3 tájban jöttünk el a faluból, de még akkor sem hallottuk a gép zúgását.

Egyéb hibát is tapasztaltunk a szentmihályi szőrűn. Az övintézkedéseket csak szemszúrásnak fogantatosították. A gép mellé állított tűzőtőfecskeendő korszerű s megnyugtatólag hat. Hibája viszont az, hogy használhatatlan. Hiányzik legfontosabb alkatrésze, a vízszóró. Vízfeltöltő hordók és vedrek sincsenek a gép körül. A tartálykocsi, amiben még a reggel folyamán vizet hoztak a gép mellé — lyukas. 11 órakor már alig volt benne víz. Lassanként eleszepegett.

Az ideiglenes bizottság tagjai önkéntesen gyakoroltak ennek szellemében kiküszöbölési munkákat és ígérték, hogy gondosabban megszervezzék a hordást. A gépet pedig a patak mellől viszik, vagy 50 méterrel arrébb, Szentpál község határában —

Megalakult az első kollektív gazdaság a Székelyföldön

SEPSISZENTGYÖRGY. — Vasárnap Háromszék megyében megalakult a „Dózsa György” nevét viselő első székelyföldi kollektív gazdaság.

A kézdi járási Torja község legöntudatosabb kis- és középarasztjai nagy ünnepségek közepette mondták ki kollektív gazdaságuk megalakulását. Hetvenöt család 92 hold szántót és 20 hold kaszálót kitevő földterületéhez Torja község 92 hold földet adományozott, míg kormányunk 175 hektár szántóföldet és belsőséget adományozott a kollektív gazdaság tagjainak. A belsőség gazdasági épületekből, egy kastélyból és 700 gyümölcsfával beültetett gyümölcsösből áll.

Az ünnepségen 5000 főnyi tömeg vett részt és hozta el hét vármegye dolgozóinak meleg üdvözlését. Brassy, Csik, Háromszék és Fogaras megyék dolgozói másfél millió lej értékű ajándékot küldtek a Székelyföld első kollektív gazdaságának. Az ajándékok között fajlatok, mezőgazdasági gépek és szerszámok — az arató géptől a fejőgépig — minden

Fontos kérdéseket tárgyalt meg az Országos Szakszervezeti Tanács Központi Végrehajtóbizottságának plenáris ülése

Mint már jelentettük, az Országos Szakszervezeti Tanács Központi Vég-

rehajtóbizottságának plenáris ülése megvitatta a szakszervezeti mozga-

lom legfontosabb feladatait.

Gheorghe Stoica, az OSZT főtitkára, a szakszervezeti mozgalom szervezeti kérdéseiről terjesztett be részletes jelentést. Meltatta a szakszervezeti csoportok nagy fontosságát, amelyeknek működési tevékenysége nélkül nem lehet kellőképpen biztosítani a szocialista versenyek eredményes megszervezését sem. Ezután a szocialista versenyek eddigi eredményeit elemezte és megállapította, hogy a versenyek megszervezésének kezdeti szakaszából áttérünk a magasabb fokú szervezési formákra.

A továbbiakban hangsúlyozta, hogy az eddigi tapasztalatok azt igazolják, hogy az összes dolgozókat iparáganként egyetlen szakszervezeti szövetségbe kell tömöríteni. A dolgozók megfelelő irányítása érdekében javasolta, hogy egyes szövetségeket válasszanak szét, míg másokat olvasszanak össze. Az ideiglenes bizottságoknál dolgozó alkalmazottak jobb megszervezése érdekében javasolta, hogy számukra új szövetséget állítsanak fel.

A megyei szaktanácsokkal kapcsolatban azt javasolta Gh. Stoica, hogy az eddigi feladataikon kívül foglalkozzanak az új munkamódszerekkel kapcsolatos tapasztalatcsere megszervezésével és a szocialista versenyek népszerűsítésével. Végül javasolta, hogy a kollektív szerződés alkalmazásának ellenőrzésére vállalatonként bizottságokat kell felállítani.

Muzsik Mihály, az OSZT Végrehajtóbizottságának tagja, jelentést terjesztett be a munkás önszegélyzőpénztárak megszervezéséről. A pénztárak tagjai csak önkéntes jelentkezők lehetnek. Az önszegélyző pénztárt — az üzemi bizottság javaslatára — ott állítanak fel, ahol az illető vállalat legalább 50 szakszervezeti tagja azt kívánja. A pénztárakat az üzemi bizottság ellenőrzése mellett 3—9 tagú vezetőség irányítja. Az

önszegélyző pénztárak tagdíjából teremtik elő alapjait. A beiratkozási díj az alkalmazott fizetésének fél százalékára, míg a tagdíj egy százalékára. A tagdíjfizetést addig kell folytatni, amíg az illető alkalmazott két hónapi fizetésének megfelelő összeget be nem fizetett. Az állást, illetve munkahelyet változtató alkalmazott szerzett jogait biztosítják.

A munkásönszegélyző pénztár tagjainak joguk van rövid, illetve hosszú lejáratú kölcsönököt és szükség esetén segélyt igényelni.

Súlyos határsértést követtek el Albániával szemben a görög monarcho-fasiszták

TIRANA. (Agerpres.) — Az Albán Népköztársaság fegyveres erőinek minisztériuma vasárnap este közleményt adott ki a görög monarcho-fasiszták által albán terület ellen elkövetett kihasználásra vonatkozóan.

Augusztus 12-én reggel 3 órakor a monarcho-fasiszta erők, tüzérségtől támogatott két dandárnyi létszámban, átlépték az albán határt Biliki körzetében, a 33. határjelző pontnál. Az albán erők ellentámadásba mentek át és arra kényszerítették a monarcho-fasisztákat, hogy rendszertelennül visszavonuljanak 26 halottat hagyva hátra albán területen. A monarcho-fasiszták által eddig elszedett összes veszteség 300 halott és sebesült.

Vereséget szenvedtek a monarcho-fasiszták a Vitszi-i arcvonalon

SZABAD GÖRÖGORSZÁG. — (Agerpres.) Az Ellas Press közli a demokratikus hadsereg főparancsnokságának jelentését:

A monarcho-fasiszta csapatok augusztus 10-én a Vitszi-i arcvonalon folytatták hadműveleteiket. Megismételt támadásaikat a demokratikus hadsereg erői visszaverték.

Grammosz körzetében a monarcho-fasiszták újabb támadásra indultak, melyet szintén visszavertünk. A középső frontszakaszon a demokratikus erők veszteségeket okoztak az ellenségnek és azt állásaiban télenségre kényszerítették.

Az augusztus 11-ről 12-re virradó éjszaka a monarcho-fasiszta csapatok Alevitsza és Poszriarika közötti vidéken támadtak. Minden támadásukat visszaverték, az el-

lenséges kötelekeket elkergették, a harc téren maradt a monarcho-fasiszta egységek fegyverzetének és felszerelésének nagyrésze. E harc során a monarcho-fasiszták vesztesége 53 halott és több mint 150 sebesült.

Az augusztus 12-i hadműveletek során a monarcho-fasiszták a

Nagy veszteséget szenvedtek Truman környezetében

NEW-YORK. — (Agerpres.) A lapok hosszasan foglalkoznak a kormány katonai szerződéseivel kapcsolatban felfedezett szabálytalanságokkal és csalásokkal, melyekbe több magasrangú kormánytisztviselő van belekeverve. A sajtó ismerteti a Fehér Ház titkára, Ross nyilatkozatát, aki szerint nincs olyan értesülés birtokában, melynek értelmében Truman-né és több magasrangú kormánytisztviselő hűtőszekrényeket

kapott volna egy csikágói gyártól. A „New York Herald Tribune” írja, hogy Truman elbocsátotta Vaughan tábornokot, aki úgy látta, hogy bele volt keverve ebbe a botrányos ügybe.

A lap hangoztatja, hogy a szenátus vizsgálóbizottsága szerint elérkezett az ideje annak, hogy komoly tisztogatást végezzenek a Fehér Házban és Vaughan tábornok elbocsátása jó kezdet.

ide tartozik Szutor falu is — súlyos mulasztás történt. Három cséplőgép van a községben. Mindhárom üzemképes. Kint vannak a szőrűkön és — nem dolgoznak. Pedig a termést már az egész határban learatták. A cséplési terv is elkészült. A községi ideiglenes bizottság tagjai azonban bürokratikusán gondolkodtak. Mert mi történt Szentpálban? Eső esett. A kények beáztak. Kiszáradtak volna, ha megforgalják őket. De ez nem történt meg, mert a falu vezetősége ragaszkodott a rendelet betartásához, s nem nézte a törvényt szellemét. Nem engedték senkinek a kora-

tekhez nyulni, így egy hetet késett már is a cséplés. Ugyanitt — a szutori szőrűn — senkit sem találtunk a gép mellett. Kint, messze a falu határában, őrség nélkül állt a cséplőgép és a lokomobil. Ez a tény a szükséges éberség hiányát bizonyította. Hidalmáson, a járás székegyen rendben folyik a munka. A gépek hajnalról késő esteig dolgoznak, bőven émlik a mag a zsákokba. Itt viszont — a járásban — a gépek elosztása körül haj van. Szarata és Valdal falva községekben egyetlen gép sincs. Ezen segítenie kell a járási bizottságnak. A szomsz-

dos, az egeresi járásban jól szervezték meg a cséplést a helyi ideiglenes bizottságok. Ez például olyan halad a munka Mészáros különböző járásában is. Bihar, Szilágy, Szatmár, Aranyos-Torda és a többi megyéből azt jelentik, hogy jól halad a cséplés. Igyekezettel, jó szervezéssel a dolgozó földművesek behozták az időjárás következtében keletkezett kényszerű kéréseket. A gépeket úgy osztották el, hogy minden faluban zavartalanul folyik a munka. Sok községben már néhány hét múlva befejezik a cséplést, a magtárban lesz a gabona. Ezt célozzák a rendelkezések. De

ahhoz, hogy elérjük célunkat, jó szervezés szükséges. Kolozsvár megyében a hidalmási járásban e téren hiányosságok vannak, amelyek késlettek a munkát. A lemaradt községek ideiglenes bizottságainak működésük fel kell számolniuk a hiányokat, különben hátul fognak kullogni a szőrűkön még akkor is hiány fognak a gépek. Amikor más megyékben már az utolsó szem gabona is a magtárban lesz, Augusztus 23-jegyre cséplési versenyeket szervezzenek meg, ez lendületet fog adni a munkának — s az utolsókból első lehetnek.

SEKELY GYÖRGY

A személyazonossági igazolványok kiváltásának sorrendje

KOLOZSVAR. — A kolozsvári Milicia közli, hogy az új személyazonossági igazolványok kibocsátása a következő sorrendben történik:

AUGUSZTUS 20-AN: Anonimus, Ady Endre, 1—20-ig, Vágóhid, Ambrud, Ádám, Anasztazi, Vasile Alexandru, Agronom, Alexandrescu, Apostol és Balzac-utcák a páratlan számok.

AUGUSZTUS 22-ÉN: Augustus 23 1—9 számig, Ady Endre 21-től egész végig, Albinei, Achim András 1—20-ig, Tribun Andreica, Aramei, Mester, Ateriarilui, Arany János 1—11 számig, Balzac, a páros számok, Bartók Béla 26 és 30 szám, Sörgyár és Bilascu-utcák.

AUGUSZTUS 24-ÉN: Augustus 23 10—17-ig, Septimiu Albini 1—10-ig, Achim Andrei 21-től egész végig, Kalandos 1-től 25-ig, Arany János 12—13-ig, Templom utca a páratlan számok.

AUGUSZTUS 25-ÉN: Augustus 23 18—24-ig, Septimiu Albina 11—32-ig, Apáczai Cseri János, Kalandos 26—45-ig, Arany János 18-tól egész végig, Templom-utca páros számok.

AUGUSZTUS 26-AN: Augustus 23 25—28-ig, Septimiu Albini 33—43-ig, Apei, Kalandos 26-tól egész végig, Arany János 18-tól egész végig, Vasile Bogrea és Jacob Bologna utca.

AUGUSZTUS 27-ÉN: Augustus 23 29—30-ig, Septimiu Albini 44-től 59-ig, Gh. Asachi-utca 1—16-ig, Baciú 1—30-ig, Victor Babes 1—15-ig, Sütő-utca a páratlan számok.

AUGUSZTUS 29-ÉN: Augustus 23 32—38-ig, Septimiu Albini 60—73-ig, Gh. Asachi 17-től végig, Baciú-utca 31-től végig, Victor Babes 16—20-ig, Sütő-utca a páros számok.

AUGUSZTUS 30-AN: Augustus 23 39—43-ig, Septimiu Albini 74—90-ig, Babeuf 1—10-ig, Balánt István, Gh. Baritiu 1—10-ig, Victor Babes 21—32-ig, Kalotaszegi-utca.

AUGUSZTUS 31-ÉN: Augustus 23 44-től egész végig, Septimiu Albini 91-től 123-ig, Babeuf 11—20 számig, Gh. Baritiu 11-től egész végig, Victor Babes 33—41-ig, Kalvária a páratlan számok.

Akiknek a jelentkezési sorrendje még nincs meghatározva, azok a később megállapítandó sorrend közlése után jelentkezzenek személyi igazolványuk kiváltásáért.



Akolozsvári CFR dolgozóinak felhívása a kolozsvári üzemek és vállalatok dolgozóihoz

ELVTÁRSÁK ÉS ELVTÁRSNÖK!

Hét nap választ el bennünket országunk összes dolgozóinak magasztos ünnepétől, Augustus 23. napjától. Valamennyiünknek drága ez a nap, mert a német fasizmus járma alól való felszabadulásunk napja a Sztálin generálisszimus vezetése alatt álló dicsőséges Szovjet Hadsereg harcai által.

E magasztos nap tiszteletére mi, a kolozsvári CFR egységek munkásai, technikusai és tisztviselői, kötelezettséget vállaltunk, hogy Augustus 23-ig megvalósítsuk augusztus havi munkatervünket. Ebben a munkában mi már több eredményt értünk el, azonban sok hiányosságot kell még kiküszöbölünk.

Ime, eddig elért eredményeink: a forgalmi osztály 1934 százalékkal haladta túl a normát. A Főműhelyek I. osztályán 80 százalékban valósították meg a Tervet. A kovásműhely II. osztályán dolgozó elvtársak 125 százalékban valósították meg a munkatervet és jelenleg már szeptemberre dolgoznak. A mozdányvezető elvtársak 105,44 százalékkal haladták túl kilométer normájukat a személyszállításnál. A vontatási osztályon dolgozó elvtársak a radikális javításokban 160 százalékban haladták túl normájukat, hogy Augustus 23 tiszteletére befejezzék Erdély első központosított állomásait, az apahidai állomást. A kolozsmegyei pozíciós munkáscsoportban dolgozó elvtársak, már 1950-re dolgoznak.

Eredményeink ellenére, munkánkban még vannak hiányosságok is, mint például az V. osztályon, ahol nem sikerült megfelelően tervszerűsíteni a munkát, nem sikerült népszerűsíteni a kellő figyelemmel kísérni a versenycélt és nem túlták túlhatni a technológiai diagramot. A III-ik osztályon nem hozták kellőképpen összhangba a munkát. Az ekonomát nem biztosítja zavartalanul a nyersanyaggal való ellátást, stb.

Mi elhatároztuk, hogy a legsürgősebben kiküszöböljük ezeket a hiányosságokat.

Eltársak és elvtársnők, a kolozsvári üzemekben és vállalatokban dolgozó munkások és tisztviselők, már csak egy néhány napunk van Augustus 23-ig, dolgozzatok még hatalmasabb lendülettel a vállalt kötelezettségek megvalósításáért és túlhaladásáért. Elemézzétek alaposan az elért eredményeket és idejében küszöböljétek ki a hiányosságokat. Közlöjétek Ti is eddig elért eredményeiteket.

Ujabb termelési győzelmekkel ünnepelve Augustus 23-át, hozzájárulunk a szocializmus felépítéséért vívott harchoz és részt veszünk a békéért vívott harcban, melynek élén a Szovjetunió áll.

Előre Pártunk vezetése mellett újabb győzelmek felé. Eljen a Szovjetunió, a népek felszabadítója, a nemzeti függetlenség védő pajzsa.

Eljen drága hazánk, a Román Népköztársaság!

Emelik a normát a kolozsvári vasuti műhelyek ifjúmunkásai

a VIT és Augustus 23 tiszteletére

KOLOZSVAR — Nyári reggel néppel szemben vállalt kötelezettségeiknek, melyet a budapesti Világifjúsági Találkozó és augusztus 23. tiszteletére vállaltak.

Többet és jobbat akarnak termelni. Munkájukat szervezetteret és a legjobb tudásuk szerint végzik. Így sikerült az első brigádnak 58, a másodiknak 75 százalékkal túlteljesíteni a normát. Az első brigádnak — többségben az esztergályosok — nehézségei vannak. Néha szilárdabb öntvény kerül munka alá, amely több szerszámjavítást követel, de megszervezték az esztergályosok javítását és így igen szép eredményeket érnek el.

A brigádok tagjai közül Birsi Ioan 90, Rápolti József 90, Apahidean Ioan 79, Rechisan Vasile 77 és Péter Sándor 55 százalékkal teljesítették túl normájukat. Példájukat követve a brigád összes tagjai biznak abban, hogy a Világifjúsági Találkozó és augusztus 23 tiszteletére szervezett versenyekből győztesen kerülnek ki.

— Meg akarjuk nyerni a versenyt — mondja Limbeanu Ioan ifjúmunkás, aki nemrég lépett be a második brigádba és máris 153 százalékkal haladja túl a normát.

Elmondja, hogy munkája közben többször megfigyelt az idősebb munkások munkamódszereit. Örömmel elfogadja azok tanácsait és új munkamódszereket igyekszik bevezetni.

A brigádok versenyei egyre nagyobb méretekben folynak. Tagjai nem ismernek akadályt, hogy eleget tehessenek a...

Nagyértékű szerszámgépeket kapott a Szovjetunióból,

a szatmári „Unió” vagon- és mezőgazdasági gépgyár

SZATMÁR. — (Tudósítónktól). Állami Tervünk keretében igen nagy szerepet töltenek be azok a gépek, melyekkel a Szovjetunió igyekszik nehéziparunk fejlődését elősegíteni. A közelmúltban nagyértékű gépek egész sora érkezett a Szovjetunióból a szatmári „Unió” vagon- és mezőgazdasági gépgyárba. A hatalmas arányokban fejlődő üzem termelékenységének emelése szempontjából döntő jelentőségűek ezek a szerszámgépek, melyeket a múltban is nehezen nélkülözött az egyre sokoldalúbb termelésre berendezkedő Unió.

A Szovjetunió által szállított gépek közül kiemelkedik a 4500 kilogram súlyú univerzális marógép, a másféltonnás 30 milliméteres furógép, a 11 tonnás vízszin-

tes furómű, melynek legjobban örvendenek a munkások. Sok ezer nehéz munkaórát takarít meg a géposztály számára. Most érkezett meg és a közeli napokban kerül felállításra a 200 tonna nyomóképességű hidraulikus prés, mely 15 tonnát képvisel. Ezekkel a gépekkel még nem ér véget a Szovjetuniónak a szatmári „Unió” vagongyár részére szóló idej gépszállítási munkája. Még ez év folyamán újabb 17 gépet kap a Szovjetuniótól.

Szatmárnak a fejlődőképes nagyüzemébe most érkezett egy hét tonna súlyú „Raboma” 50 milliméteres furógép is, mely a budapesti „Csepel” Nemzeti Vállalat gyártmánya és sikeresen egészíti ki az „Unió” értékes géppalományát.

Augustus végéig 40 eszplógép elkészítését írta elő számukra Állami Tervünk, s ma már ott tartanak, hogy ebből 26 gép már végzet az eszplési munkákat, 5 szállításra készen áll és még e hétfolyamán befejeznek további 15 eszplógépet, ami azt jelenti, hogy ezeket a gépeket is fel lehet használni az idej eszplési munkálatokban. Negyven eszplógép helyett tehát 46 gépet szállít a hó végéig az „Unió”-vagongyár és így augusztus 23 tiszteletére 15 százalékkal haladja meg az előirányzatot. A még hátralévő eszplógépek leszállítását november 7-ig vállalta az üzem munkaközössége.

VERSENYBEN A „MÁRCIUS 6” IPARTELEPPAL

Az Állami Terv sikeres végrehajtását, illetve teljesítését biztosítandó, a szatmári Unió vagongyár munkaközössége felvett a brassói tohaji „Március 6” ipartelepvel. A munkaverseny december 31-ig tart. A „Március 6” ipartelep közzétette az állami Tervvel szembeni előirányzatát. Az „Unió” vagongyár azonosan 1934-es eszplési normáján 42 százalékos túlteljesítést ért el.

A vagonos-üzem ültetésében is túlteljesítést ért el. Ott személyi állományt vezérelt. Ott építettek újjá, ami 20 százalékos túlteljesítést jelent.

NEMEDY GABOR

A TERV HIREI:

FELSŐVISÓ

A felsővisói IPEIL fűrészgépgyár munkásai már szeptember hónapra dolgoznak. A rakodó munkások 2776 köbméterrel haladták túl az előirányzatot. A máglyarakók 1340 köbméterrel, a fűrészkészítők 799 köbméterrel, az átrakó munkások 213 köbméterrel a raktárnál 519 köbméterrel termeltek az előirányzatot felül.

A verseny keretében az Állami Terv előirányzatait 40 százalékkal haladták meg. A munkában kitűnt Juska Vasile Luca munkás, aki már az októberi hónapra dolgozik. A dolgozók vállalták, hogy a harmadik évnegyedben 18 százalékkal termelnek többet az előirányzatnál.

*

TRIMBAC

A „Gyapjúpar” első ifjúsági termelési brigádja, amely rövid idővel ezelőtt alakult meg és amely a „Junius 11” nevet viseli, az első napokban már kitűnő eredményt ért el. A brigád tagjai lelkesen, nagy lendülettel dolgoztak, hogy a vállalt kötelezettségeknek minél előbb eleget tegyenek. A Román Munkáspárt gyári szervezétének hathatós támogatásával és irányításával a „Junius 11” brigád az első napokban 15 százalékkal haladta túl a normát. A brigád keretében folyó szocialista munkaversenyek még fokozottabb munkára ösztönözték a brigádosokat, akik a hét végére már 25 százalékkal haladták túl a normát.

KEZDIVÁSÁRHELY

Az IPEIL kezdivásárhelyi üzeménél néhány héttel ezelőtt a munkások egyhangulag 10—10 önkéntes munkaórát ajánlottak fel augusztus 23-ának tiszteletére. Az önkéntes munkaórával az üzem körüli kerítés és a járda javítását, valamint az üzem és a rakodó területének megtakarítását vállalták a gyár dolgozói. Minden munkás ledolgozott már személyenként 6 órát, a többit augusztus 23-ig teljesítik.

Egyébként a fűrészüzem munkássága az 1940. évre előirányzott tervet túlhaladta és már 1950-re delogozik. Most kezdődött a kazán és a gépek javítása, ezért az üzem 15 napig áll, hogy a megindulás után a munkát még pontosabban tudják folytatni.

VILÁGOSSÁG

Szerkesztőség: Szabadság-tér 23., II. emelet. Telefon: 15-35.

Kiadóhivatal: Szabadság-tér, 31. Telefon: 19-11.

Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.

Felelős szerkesztő: LAZAR JÓZSEF

Bejegyezve a kolozsvári törvényszéknél F. soc. 2249. szám alatt.

A kolozsvári Kereskedelmi Kamaránál 411-1949. társaság sz. alatt.

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekk száma: 40.623.

Ettől döglök a légy...

Rekkenő ünnepi délután a kicsi faluban. A vendégek megették a zöldséglevest, a nokedlis paprikáscsirkét és a szilvógombócot. A fiatalok fürdeni mennek, az idősebbek a pendelyes gyermekekkel együtt nyugalmra vágnak. De hiába. A legyek a konyhából a függönyös szobába is utának mennek és a fejükön sétatájkálnak. S akár a mészák, homlokukon csókolják őket. Az álomnak vége.

Igy volt ez hat, nyolc vagy tíz évvel ezelőtt. A legyek falusi egyeduralmának azonban véget vetett egy nitroxán nevű oldat. Ime a használati mód: végy egy üveg olcsó nitroxán olajat az állami fűszerüzletből. Keverd össze nyolcszor annyi petróleummal, tedd be a flütelő készülékbe vagy más hasonló permetezőbe. Permetezd be vele a falakat, az ablakrámkákat és mindazokat a helyeket, ahol a szobában, konyhában és istállóban a légy tartózkodik. Ahova a nitroxán ér, ott két hónapig valódi nyári csend van, a légy nem él meg. Két hónap múlva a permetezés megismétlendő. Mindez: nem reklám, csupán a jóbarát tanácsa. A nitroxán eddig külföldi gyárak patentje volt. Jelenleg egy vegyész-mérnökünk jóvoltából a tordai volt Solvay gyár állítja elő. Szunyog, poloska, moly, tetű és más élősd ellen is tartós és kitűnő hatása...

SZOLGÁLTATOS GYÓGYSZERÁRÁK.

AUGUSZTUS 16-ÁN, KEDDEN:

4. számú állami gyógyszerár, (volt Csillag), Dózsa György-utca 36. sz., 6. számú állami gyógyszerár (volt Órangyal), Malinovszki-tér 1. szám, 9. számú állami gyógyszerár (volt dr. Elekes), Mócok-útja 110. szám, 10. számú állami gyógyszerár (volt Orient), Móricz Zsigmond-utca 1. sz. (Vágóhid), 14. számú állami gyógyszerár, Deportáltak-útja 59. (Prisztelep.)

BUZÁVAL, LISZTTTEL ÉS OLAJJAL feketéztek Viczél Oszkár és Kappel Áron magyarnemeyei lakosok és emelték a piaci árakat. Viczél Oszkár 13 hónapi börtönre és 10 ezer lej pénzbüntetésre, Kappel Áront 3 havi fogházbüntetésre és 10 ezer lej pénzbüntetésre ítélte a népbíróság.

AZ USA villamosági munkásainak szakszervezete leleplezte az amerikai statisztikai hivatal, hogy júliusban közel egymillióval kevesebb munkanélkülit mutatott ki a valóságos helyzetnél.

A MNSZ BESZTERCEI SZERVEZETE taggyűlés keretében dolgozta fel a múlt hónap kül- és belpolitikai eseményeit, a földadótörvényt, és a gabonabeszolgáltatási rendeletet, kihangsúlyozva, hogy a kormány intézkedései a dolgozó földművesek életszínvonalának emelését szolgálják.

MEGALAKULT az állami román és magyar óvónőképző, a volt magyar leány ipariszkola helyiségében, Brassai-utca 4. szám alatt. Az iskola négyosztályos. A felvételi vizsgát az első évfolyam részére augusztus 30-31. napjain és szeptember 1-én tartják meg. A növendékek orvosi vizsgán esnek át. Az iskolának internátusa is van. Jelentkezhetnek mindazok, akik elvégezték az elemi iskola hét, illetve a liceum négy osztályát.

A SZOVJET-ROMÁN TÁRSASÁG ünnepélyeket készít elő augusztus 28-ra, amikor a Szovjetunió a bányászok napját ünnepli.

KALKUTTÁBAN 3500 kikötőmunkás sztrájkbalépett, hogy érvényesítse béremelésre szóló követeléseit.

EZERKÉTSZÁZHETVEN falut villamosítottak ez évben Lengyelországban. A múlt évben 2100 faluba vezették be a villanyt rohammunkával.

KURT VON DITMAR TÁBORNOK, Hitler hírhedt rádiókrónikása, a német náci hadvezetőség bizalmi embere, az amerikai imperialisták nagyobb dicsőségére, nem rács mögött, hanem szerkesztőség asztalánál ül. A „Westdeutsche Allgemeine Zeitung” munkatársa, mint katonai szakértő.

A MUNKAELHELYEZŐ HIVATAL értesíti mindazokat, akik a Megyei Ideiglenes Bizottság (volt Vármegyháza) üvegtermében fehér egyéni lapot kaptak, folyó hó 20-ig jelentkezzenek a Munkaelhelyező Hivatal Szabadság-tér 1. szám alatti helyiségében a sárga nyilvántartási lapok átvétele végett. Mindazok a férfi munkaerők, akiknek birtokában sárga lap van, vagy április és május havában fehér egyéni lapot töltöttek ki, folyó hó 19-ig, délután 5 és 8 óra között jelentkezzenek ugyanott elhelyezés végett. Azok, akik nem jelentkeznek, elvesztik elhelyezési jogukat. Azokat, akik a munkaerőszó hivatal engedélye nélkül nyertek alkalmazást, a törvényes rendelkezések értelmében gazdasági kihágás címén megbüntetik.

A FRANCIA PARLAMENT utolsó ülésén Queille miniszterelnök azt állította, hogy az árak tíz százalékkal estek Franciaországban. Egyetlen ember sem akadt a parlamentben, aki a hamis statisztikával mesterkedő Queillenek ezt a hazugságát elhite volna. Válaszul az egyik kommunista képviselő beszámolt az aznapi piaci árakról. Többek között elmondta, hogy Párisban egy kiló bab egy héttel ezelőtt 50 frankba került, most már 200 frankba. Egy kiló paradicsom 35 frankról hirtelen 65 frankra emelkedett. És ezt meri Queille olcsóbbodásnak nevezni.

* HAZASSÁG. Stoicovicu Melania és Kádár Tibor augusztus 6-án tartották esküvőjüket Segesvárott. ÚJ NYUGDÍJKÖNYVECSKEKET ad ki a munka- és népjólétiügyi minisztérium azoknak a hadigondozott (IOVR) nyugdíjasoknak, akiknek az ideiglenes bizottságok mellett működő munka- és népjóléti ügyosztályok a volt pénzügyigazgatóságok nyugdíj irrodáitól átvett nyugdíjkönyvecskéket adták ki. Ezeket a nyugdíjkönyvecskéket a munka- és népjóléti ügyosztályok bevonják az IOVR nyugdíjasoktól és új könyvecskéket küld részükre a minisztérium.

NAGY TÜNTETÉS VOLT TÓKIOBAN augusztus 6-án a Yoshida kormány reakciós politikája ellen. Az elmúlt hetekben több tízezer alkalmazottat és állami hivatalnokot bocsátott el a japán kormány.

MIT LEHET A POSTÁN SZÁLLITANI? A posta-, telefon- és távírda igazgatósága rendeletben határozta meg, hogy mit lehet és mit nem lehet postán szállítani. A rendelet többek között kimondja, hogy az erjedő és robbanó anyagokat (szalonnát, húst, gyümölcsöt stb.), valamint gyúlékony vagy robbanékony anyagokat (gyufát, étert stb.) postán szállítani tilos. Akik csomagfeladásnál vagy más alkalommal eltitkolják a csomag valódi tartalmát, a csomagban szállított anyag okozta kárt megfizetik.

VILÁGOSSÁG SPORT

Két második és egy harmadik helyezést értek el versenyzőink a Főiskolai Világbajnokságokon

Magyarország öt, Franciaország, Lengyelország, Ausztria és Skócia egy-egy világbajnokságot nyertek az első napon

Budapest. — A Főiskolai Világbajnokságok tegnap délelőtti ünnepélyes megnyitóját hatalmas zivatar és orkánzerű szélvihar miatt elmaradt és azt ma délelőtt tartják meg. Az egyes sportágakban mégis megrendezték a versenyeket. Kosárlabdában, uszásban, vívásban, evezésben, birkózásban, kerékpárban és ökölvívásban kezdődtek meg a küzdelmek és felavatták már az első világbajnokságokat is. Az első napon Magyarország 5 világbajnokságot nyert, míg Franciaország, Lengyelország, Skócia és Ausztria versenyzői egy-egy világbajnokságot szereztek hazájuknak.

A RNK versenyzői az első napon két második és egy harmadik helyezést értek el, ami a világvérsenyt tekintve, igen szép eredmény. Remény van arra, hogy versenyzőink a továbbiak folyamán még szebben szerepelnek. A tegnapi eredmények a következők:

Kosárlabdában a Szovjetunió csapata 73:29 (33:17) arányban

Sportolók a termelésben!

A Herbák János-művek sportolói eddig négy munkabrigádot alakítottak

KOLOZSVAR. — A kolozsvári Herbák János-művek sportolói is ki akarják venni részüket az augusztus 23. tiszteletére indított munkaversenyekben. Az üzem sportolói munkabrigádokat alakítottak, hogy ezzel is kifejezzék, az új típusú sportember nemcsak a sportban, hanem a munkában is megállja a helyét és ott is az első között van.

Az ünnepélyes gyűlésen a sportmunkabrigádok alakultak: I. brigád: Rostás Ilona, Regőczy Zsuzsa, Kovács Mária, Arányi Ilona, Horváth Anna és Tóth Jolán.

II. brigád: Toczaer Károly, Toczaer András, Marton György, Swab Emil, Reck Jenő, Binder Béla, Todaras Aurél, Illyés Ferenc és Ginder József.

győzött lengyel ellenfele ellen. RNK kosárlabda csapata pompás kezdés után nagy küzdelemben 56:40 arányú vereséget szenvedett Koreától.

Ökölvívásban a magyar Csik győzött lengyel ellenfele ellen.

Birkózásban a RNK versenyzői a legjobb szovjet és magyar birkózókkal kerültek össze és sorra vereséget szenvedtek. A magyar Németh, aki két évvel ezelőtt Európabajnokságot nyert, pontozással győzött szovjet ellenfele ellen. A birkózó mérkőzések tovább folynak.

Uszásban szereztek a magyar versenyzők az első világbajnokságot. A 400 méteres női gyorsuszásban a magyar Székely Éva pompás 5:18.2 perces idővel győzött, ami egyúttal új magyar csúcst. Második a magyar Temes Judit 6:02 perces idővel. 3. Muroe Skócia 6:05.

100 m. férfi hátuszás: 1. Harrop Tever Skócia 1:09.6 perc. 2.

Válent Magyarország 1:10.4 perc. 3. Gyöngyössi Magyarország. 200 m. férfi melluszás: 1. Pavlicsek Ausztria 2:48.3 perc. Magyar Lukács 2:52.6 perces idővel harmadiknak ütött be a célba.

KERÉKPÁR. 1000 m. időfutam: 1. Pásztor Magyarország 1:13.8 perc. 2. Zillar Csehszlovákia 1:14 perc. A magyar Karakas 1:14.8 perces idővel negyedik.

EVEZÉS. Kormányos négyes: 1. Magyarország. 2. Lengyelország. 3. RNK. Egyes. 1. Kozelka Lengyelország. 2. Simon Magyarország. 3. Várjai Magyarország. Kormányos kettes: 1. Franciaország. 2. Magyarország. Kormányos nélküli négyes: 1. Magyarország. 2. RNK. Kormányos nélküli kettes: 1. Magyarország. 2. RNK.

VIVÁS. Magyarország—Franciaország 8:8. Női tör: A tusarány is egyenlő, a szabályok értelmében újra vívnak. A férfi tör csapatban a francia együttes győzött a magyarok ellen.

A sportolók részéről elhangzott munkavállalások során Rostás Ilona vállalta brigádja nevében, hogy 80 százalékkal túlszárnyalják a normát, Toczaer Károly kötelezettséget vállalt, hogy a munkabrigádja az első között lesz a termelésben, Toczaer András vállalta három újabb sport-

munkabrigád megalakítását augusztus 23. tiszteletére. Tegnap délután két újabb sportmunkabrigád alakult. Kiss Dezső és Dorián Viktor jelentették be, hogy újabb két sportmunkabrigád alakítottak a gépészosztályon, illetve a műszakon.

Tizenhét nemzet több mint ezer versenyzője indul a budapesti Főiskolai Világbajnokságokon

BUDAPEST. — A tizedik Főiskolai Világbajnokságokon olyan mezőny indul el, amilyenre még nem volt példa az eddigiek során. Több ezer főiskolás jelentkezett a világ minden részéről. A legkiemelkedőbb esemény azonban a szovjet főiskolások részvétele, akik első ízben jelennek meg a nyári világvérsenyen. Az egyes nemzetek sportolói a következő létszámokban vesznek részt:

Ausztria	7
Belgium	4
Skócia	5
Anglia	2
Finnország	3
Mongólia	2
Magyarország	284

KAPÁSBÓL

A HADSEREG—EXLOZIVI döntőmérkőzés közös megegyezéssel, augusztus 21-én, vasárnap játszák le Bukarestben. A mérkőzést ismét Tóth Sándor bukaresti játékvezető vezeti.

MAROSVÁSÁRHELY LABDARUGÓ CSAPATA 7:2 (5:2) arányban győzte le az erősen tartalékos Kolozsvár válogatottját. A mérkőzést a görög szabadságharcosok felszolgálására rendezték meg.

A KESE LABDARUGÓ CSAPATA 1:0 arányban vereséget szenvedett vasárnap a szebeni Arsenal csapatától.

KESE—RATA 4:1. A NB II. női teniszcsapatbajnokság során tegnap Haasné 3:0, 6:3 arányban győzött Vargáné ellen.

A KOLOZSVÁRI CFR-MUNKÁSOK Kövérek—Soványok mérkőzése 6:6 (4:2) arányban döntetlenül végződött.

AZ USZÓSZÓVETSÉG a tegnapi gyűlésén úgy döntött, hogy az országos vízilabda bajnokságokat nem Kolozsváron, hanem Bukarestben tartják meg szombaton és vasárnap. Az országos ifjúsági uszóbajnokságokat, melyet szintén Kolozsvárott akarnak megrendezni, ugyancsak szombaton és vasárnap rendezik meg Resicán.

HETI LOTO

Az augusztus 15-iki húszaszon nyertek a következő számok:

53, 49, 13, 73, 14, 16, 37

Az e heti prémium: **619.380 lej**

Szovjetunió	151
Csehszlovákia	98
RNK	102
Bulgária	24
Lengyelország	81
Franciaország	150
Olaszország	45
Korea	25
Szabad Kina	10
Keltnémetség	13

Augusztus 17-én, szerdán délután 6 órakor és este 9 órakor

a Diákház nagytermében

a marosvásárhelyi „NÉPI ATHÉNAEUM”

40 tagu accordeon zenekara

közkivánatra

megismétli nagysikerű hangversenyét

Teljesen új műsor:

A műsorban: Szovjet és az együttélő nemzetek népzenei, klasszikus művek, opera- és operett-részletek (Lehár, Kálmán stb.). Énekszámok, szólók, duettek stb.

A délutáni előadásra szakszervezeti tagoknak 50 százalékos kedvezmény.

Jegyek elővételben az AGITOT-nál, Szabadság-tér 6. szám.

Boldogok és megelégedettek a kolhozparasztok

EGERES. — (Kiküldött munkatársunktól.) Színhely: a kulturház. A terem tele van emberrel, megcsendül. Egeres dolgozó földművesei — s még a környező falvakból is néhányan — eljöttek, hogy meghallgassák Podaru Etelka kolozsokai parasztasszony beszámolóját.

Podaru Etelka kint járt a Szovjetunióban. A 150 tagú parasztküldöttséggel látogatta meg a Szovjetunió szovhozait és kolhozait. Most beszámol arról, amit kint tapasztalt.

Három napig utaztunk s öt napot töltöttünk Moszkvában. Meglátogattuk a nevezetességeket, a muzeumokat és a Lenin-mauzóleumot — mondja Podaru Etelka. A hallgatók feszülten figyelnek. Podaru Etelka folytatja beszámolóját.

Moszkvából három csoportba osztva elindultunk különböző irányokba, hogy megismerjük a Szovjetunió egyes vidékeit, a Szovjetunió népeit, hogy összehasonlítsuk tegyük a szovjet dolgozókat és a mi életünk között. A mi csoportunk a Kubán-vidéki Kráznodár körzet „Támáz” kolhozgazdaságot látogatta meg. Szemeinkkel láttuk a Szovjetunió termékeny földjét, megismertük a kolhozparasztok és a szovjet munkások gyönyörű életét. Személyesen tapasztaltuk azt, hogy gyalázatos hazugság volt, amit a tőkés-kizsákmányolók terjesztettek a Szovjetunióról, hogy ellenszenvet ébresztenek bennünk a szabad népek szabad hazája iránt.

Kolhozbeli élményeiről beszél a Szovjetuniót járt parasztasszony. Igaz vendégszeretettel fogadtak bennünket. Megmutatták gazdaságukat s elmagyarázták munkamódszereiket.

MINDEN GÉPESITVE VAN Podaru Etelka emlíkezik. Ahogy visszagondol a látottakra, büszke mosollyal ejti a szavakat: — A kolhozban minden gépesítve van. A gépek megkönnyítik munkájukat. Amíg mi itthon elavult mezőgazdasági módszereinkkel kinlódunk, ott kint a gépek segítségével jászai könnyedséggel végzik a munkát. A mezőgazdaság szolgálatába állították a villanyerőt is. Eddig csak képen láttam, most a valóságban élvezhettem a kombájn, az arató-cséplőgépek nagy-szerűségét. Ez a gép 25—30 hektár búzát arat le s cséplés ki naponta. Némely traktor három kombájnt is vontat, így egy traktor 90 hektár gabonát is learat egy nap...

NAGYSZERŰ VALTÓGAZDÁLKODÁS — Minálunk — emlékezik dolgozó földművestársai munkájára — 12—15 ember, erős munkával is, mindössze ha egy hektárt learat.

A Szovjetunióról szól újra: — A kolhoztagok 30—35 tagból álló brigádokba vannak beosztva. Ezek — a brigádok — 8—10 tagú csoportokban dolgoznak. A kolhozokban minden munkabíró ember dolgozik.

A föld különböző területekre van felosztva, melyeken nagyszerű váltógazdálkodás folyik. A kolhoz vezetősége pontosan kiszámítja, hogy egy darab föld megművelésére hány munkanap szükséges. Egy munkanap annyi, amennyit egy közepes munkás ember 8 óra alatt könnyen el tud végezni. Aki a munkanap alatt — és sokan vannak ilyenek — két napi munkát el tud végezni, annak kétszeresével számítják a keresetét is.

A terménybetakarításkor — folytatja — mindenki munkanapjainak arányában részesül a terményekből. A kolhoz jövedelmét a tagok között osztják el, két százalékat az öregek, rokkantak és terhes anyák biztosítására fordítják. A tiszta jövedelem egy részét a gazdaság továbbfejlesztésére, új gépek vásárlására használják fel.

LÁTOGATÁS AZ OTTHONOKBAN

A gazdaság megtekintése után a kolhoztagok otthonait kerestük fel. Minden kolhoztagnak fél hektár kertje, saját tehene, juhjai, disznója és baromfija van. A kolhozisták lakása: 2—3 tagos szoba, szébbnél szebb butorokkal berendezett, villanyvilágítással ellátott ház. A szobákban, a magasra vetett fehérpárnás, pirosplános ágyak gyönyörű csipkés és varrott terítővel vannak leborítva. Rádió is van minden háznál. Kinyitottam az egyik kolhoztag ruhaszekrényét, amelyben szébbnél-szebb női- és férfiruhák, kabátok voltak sűrűn egymás mellett.

— Ezután a kolhoz mesébe illő csecsemő- és napközi-otthonát látogattuk meg. Félő gonddal nevelik itt az anyák gyermekeit, miközben ők a mezőn dolgoznak.

„SZTALIN VEZETÉSÉVEL...”

Megkérdeztük az egyik öreg kolhoztagot, hogy miként tudtak ennyire előrehaladni, a legelmaradottabb földművelési rendszerből hogyan tudták megteremteni a világ legfejlettebb és legelőrehaladottabb mezőgazdaságát. Az öreg így válaszolt: „Bizonny — mondotta — nagy nehézségeket küzdöttünk le, míg idáig értünk. Legnagyobb akadályaink a gazdaságok és kulákok voltak. Ezek mindent elkövettek, hogy minket, szegény dolgozó földműveseket sötét-

ségben, nyomorúságban tartsanak. Felszabadulásunkat akarták megakadályozni, hogy továbbra is rajtuk élőködjenek. Adás harcot vívtunk ellenük. A Bolsevik Párt támogatásával, Sztálin vezetésével félre állítottuk a gáncoskodókat az utból. Aztán kollektív gazdaságokba tömörültünk. Közös viseltük a nehézségeket, közös volt bánatunk és örömünk. Saját erőnkön építettük fel mindazt, amit itt látnak.”

Boldogok és megelégedettek a kolhozparasztok — mondja Podaru Etelka. — Utjukat kell követnünk nekünk is, mert csak az az út vezet el a jobb élethez.

Utána Kalári Mari bogártelki parasztasszony állt fel és a következőket mondta:

Testvéri szeretettel köszönjük, akik meglátogatták a mi kedves Szovjetuniókat, hogy elhozzák és most elmondják nekünk azt, amit ott láttak, hogy mi is tanuljunk belőle. Fogadom a magam, a RDNSZ és minden becsületes dolgozó nevében, hogy mindnyájan szilárd építő pillérei leszünk a szocializmus megvalósításának.

NAGY B. ISTVAN.

Geológiai kutatásokat folytatnak a község határában. Valamikor 6 sóbánya működött Rónaszék közelében, helyükön most sóstavak vannak. A föld mélyében még sok só van kiaknáztalanul. A mostani kutatások alkalmával újabb sóereket találtak. A kutató munkát tovább folytatják és valószínűleg egy újabb sóbányát fognak megnyitni Rónaszéken.

Kisbocskó

A Magyar Népi Szövetség máramarosmegyei szervezetének kultúrscsoportja előadást tartott Kisbocskón. Enekszámok, szavaltatok és két egyfelvonásos színdarab szerepelt a műsorban, utána egy szövetkezeti előadás hangzott el.

Kisbocskó dolgozó földművesei nagy örömmel fogadták a kultúrscsoportot s kérték, hogy annak tagjai keressék őket máskor is fel.

Atzberger Mária.

Sármás

Kicsinek bizonyult a kultúrház, amikor a kolozsvári „Herbák János”-üzemek dolgozóinak kultúrscsoportja meglátogatta a községet. De kicsinynek bizonyult a kultúrház a Petőfi-ünnepély alkalmával is. Ez a jelenség azt bizonyítja, hogy Sármáson fellendült a kultúrellet. A Petőfi-ünnepély alkalmával a „Petőfi búcsúja című színdarabot adták elő a községi kultúrscsoport tagjai. Barabás Irén tanítónő ünnepi beszédet mondott, majd Russ Aurél szavalt románra fordított Petőfi-verseket.

Serkédy Ida.

Új élet Máramarosban az ideiglenes bizottság munkája nyomán

MÁRAMAROSSZIGET. — (Tudósítónktól.) A megyei ideiglenes bizottság nap-nap után eleget tesz vállalt kötelezettségeinek. Felszámolja a megye falvainak hátramaradottságát és mindent elkövet, hogy növelje az életszínvonalat. A Román Munkáspárt irányításával és támogatásával napról napra előrehalad ezen az úton.

A szegény lakosság részére eddig 70 vasúti kocsis kukoricát osztott szét az ideiglenes bizottság, további 30 vagon kukorica szétosztása folyamatban van. A megye területén 23 munkatelepen folyó munkák s dolgozói megjavítják a megye útjait. A polgári földesúri kormányok örökségeként ránkmaradt irástudatlanság felszámolására is komoly lépéseket tesz az ideiglenes bizottság. Most 10 új iskolát építenek. A földesúri-tőkés rendszer kipusztította Máramaros megye legnagyobb kincsét, a hatalmas erdősegeket. A Párt kezdeményezésére az ideiglenes bizottság irányításával, a kormány hathatós támogatásával újra fásítják a rablógazdálkodással elpusztított erdőket.

Az egészségügyi színvonal növelésére is nagy súlyt fektetnek a megyei hatóságok. Kibővítették az orvosi körök számát. Ma már minden községhez közel orvosi rendelők vannak, ahol díjmentesen kezelik a betegeket. Rónaszéken és Felsővisón új orvosi rendelőket építenek.

Az eredmények mellett néhány hiányosság is tapasztalható volt, egyes községi ideiglenes bizottságok bürokratikus ügyvitelt honosítottak meg. Ezeket a hiányosságokat most felszámolják.

Atzberger Mária

Bevégezték az aratást, folyik a cséplés és szántják a tarlót Kisiklód határában

KISIKLÓD. — (Levelezőnkől.) A tavaszi mezőgazdasági munkálatokat időben és jól végezték el a község dolgozó földművesei. Az utóbbi esőzések megkésleltették ugyan a kapálást, de a kényes mulasztást szorgalommal behozták. Az aratást már kevés késéssel kezdtük meg és el is végeztük. A szérűn való cséplést megszerveztük. Eleinte idegenkedtek az emberek ettől a munkamódszertől, de a gyakorlat bizonyította, hogy ez a legjobb megoldás. Így a dolgozó földművesek örömmel hordják a gabonát a kijelölt szérűkre.

A falu fennállása óta ebben az évben bűgött fel először cséplőgép a határban. Eddig nem volt híd a Szamoson, így traktorral és cséplőgéppel nem lehetett megközelíteni Kisiklód községet. Egy rozoga kis cséplőgéppel dolgoztunk eddig, amit kézzel hajtottak a cséplétek. Önkéntes munkával építették fel a hidat, így most traktoros gép cséplé a gabonát.

A tarlólántás folyik. Az ideiglenes bizottság gondoskodik arról, hogy azok is elvégezhesék a tarlólántást, akiknek nincs igavonó állatuk.

A dolgozó földművesek nagyon örültek az ezévi beszolgáltatásnak. Annakidején a gypjubeszolgáltatásnál akadtak, akik elhitték a reakcióhíresztelést, hogy nem marad gypju a termelőknek. Ma ugyanazok, akik elhitték a reakcióhíreszteléseit, önmagukon is nevetnek, mert megismerték az igazságos beszolgáltatási rendszert.

ifj. Fodor Sándor



Felvétel a nagykarolyi Állattenyésztési Szakiskola magyar tagozatára

NAGYKAROLY. — A nagykarolyi Állattenyésztési Szakiskola magyar tagozatán 1949 szeptember 6-án tartják meg a felvételi vizsgát. Az iskola négyéves, elvégzése után a tanulók „állattenyésztési intéző”-i képesítést nyernek. Ennek birtokában azonnal állami alkalmazásba léphetnek. Azok a tanulók, akik elvégezték a négy évfolyamot és tovább akarnak tanulni, felvételi vizsga nélkül iratkozhatnak be a felsőfokú és állattenyésztési- és állatorvosi intézetbe.

A felvételi vizsgát román és magyar nyelven, mennyiségben és természetrajz írásból, román és magyar nyelvből, történelem, alkotmánytan, fizika-vegytan, természetrajz (állat-

tan és növénytan) írásbeli tárgyak képezik. A felvételi vizsgára jelentkező ifjak felbőlyegzett kérvényeket oda nyújtsák be, ahol eddigi tanulmányaikat végezték. A kérelemhez a következő okmányokat kell csatolni: a) születési anyakönyvi kivonat, b) állampolgársági bizonyítvány, c) újranyitási bizonyítvány, d) abszolváló bizonyítvány az elemi iskola VII. osztályáról, vagy pedig a volt egységes gimnázium III. osztályáról. Ha a folyamodónak még nincs kezében abszolváló bizonyítvány, úgy egyelőre elegendő a végzettséget igazoló egyszerű bizonyítvány is.

Almásmálomban

85 százalékan befejezték az aratást és jól halad a cséplés

ALMÁSMÁLOM. — (Levelezőnkől.) A szövetkezeti hálózat átszervezése során sor került az almásmálomi szövetkezet új vezetőségének megválasztására is. Az új vezetőségben már csak a dolgozó földművesek képviselői foglalnak helyet, akik a dolgozó nép teljes bizalmát élvezik. A szövetkezetre, a falu dolgozóinak ellátása mellett nagy feladat hárult. A fau igen szépnek ígérkező almatermésének értékesítését is meg kell oldania. Az átszervezés óta sok áru érkezett a szövetkezetbe, aminek nagyrészt már szét is osztották a dolgozó földművesek között.

Az új adótörvényt népes taggyűlés keretében beszélték meg a faluban. A dolgozó földművesek nagy örömmel fogadták az új törvényt.

A községi ideiglenes bizottság beiktatása óta fáradságot nem kímélve oldja meg a dolgozó földművesek kérdéseit. Többek között orvosi rendelőt létesítettek a községben. Orvost az egészségügyi felső hatóságok küldöttek.

Az ideiglenes bizottság irányításával végzik a dolgozó földművesek az aratást. Ezt a munkát eddig 85 százalékan végezték el. A cséplőgépek teljesen felkészülve kezdődtek meg a munkát. A kijelölt szérűkora kora hajnaltól késő estig vidám hangulatban végzik a dolgozó földművesek a kenyérmag kicséplését.

Kovács Sándor.

Ha szérűn csépelünk, megakadályozzuk a nép ellenségeinek mesterkedését!

A második világháború hadirokkantjainak és az arcvonalon eltűnt vagy elhalt személyek utódainak nyugdíjazása

A Hivatalos Lap 1946. november 13-iki 264. számában megjelent 900. számú rendeletéről — mint ismeretes — a második világháborúban rokkanttá vált északkelet-román állampolgárokat és az 1941—1945. évi hadműveletek idején a magyar hadsereghez bevonult vagy erőszakkal besorozott (munkaszolgálatos), arcvonaliszolgálat közben eltűnt vagy elhalt személyek utódait egyenlő elbírálásban részesülnek a román hadseregben szolgálatot teljesítő és arcvonaliszolgálat közben elhalt vagy eltűnt személyek utódaival.

KÖNYVTÉSEK A NYUGDÍJGOSULTSÁG MEGÁLLAPÍTÁSÁHOZ.

A második világháborúban rokkanttá váltak és az arcvonalon eltűnt vagy elhalt személyek vagy utódaik nyugdíjazásához az 1941. évi 794. számú rendeletéről és ennek végrehajtási utasításáról megkérve, hogy a kérelmező az anyakönyvi kivonatokat mel-

lett, az eltűnt vagy elhalálozott csapattesté által kiállított olyan bizonyítványt csatoljon az iratokhoz, amelyből kitűnjék a sebesülés, a halál, vagy az eltűnés körülményei, oka és pontos ideje. A második világháborúban rokkanttá váltak és az arcvonalon elhalt vagy eltűnt személyek utódaik nyugdíj megállapítása iránti kérelmekhez nem csatolták ezt a bizonyítványt. Többnyire helyhatósági bizonyítványt mellékeltek a kérelmekhez, amelyet a hatóságok tanúk nyilatkozatai alapján állítottak ki. Ezeket a helyhatósági bizonyítványokat azonban — a törvény értelmében — nem lehet figyelembe venni a nyugdíjgósultság megállapításánál.

Milyen iratokat kell beadni a háborúban eltűnt vagy elhalt személyek utódaiknak?

Az arcvonaliszolgálat közben eltűnt vagy elhalt személyek utódaik a csapattesté által kiállított és a halál vagy az eltűnés körülményeit, okát és pontos idejét igazoló bizonyítvány helyett a következő iratokat valamelyikét csatolhatják nyugdíj iránti kérelmekhez:

- a) a hadbavonult harctéri vagy táborból (lágérből) írt leveleit, ha ezeknek hitelességéhez nem fér kétség (a csapattesté vagy a tá-

vező, mert a kérelmezők nem tudták beszerezni a törvényben előírt fenti bizonyítványt, mert az illetékes katonai alakulatok külföldön vannak.

A munka- és népjólétiügyi minisztérium ezen csoportba tartozó nyugdíjgósultak segítségére sietett és Bihar, Kolozs, Csik, Maros-Torda, Máramaros, Naszód, Udvarhely, Szamos, Szilágy, Szatmár, Torda és Háromszék megyék, valamint a Nagyvárad-Kolozsvár, Marosvásárhely és Szatmár városok ideiglenes bizottságainak megküldött 1949. július 28-án kelt 122.411. számú körrendeletével lehetővé tette azt, hogy a nyugdíjgósultság megállapítása iránti kérelmekhez a csapattesté által kiállított bizonyítvány helyett a következő igazoló iratokat valamelyikét is becsatolhatják:

Milyen iratokat kell beadni a háborúban eltűnt vagy elhalt személyek utódaiknak?

a) a hadbavonult harctéri vagy táborból (lágérből) írt leveleit, ha ezeknek hitelességéhez nem fér kétség (a csapattesté vagy a tá-

- b) a hadbavonult családja (felesége, kiskorú gyermekei, vagy szülei) részére kiadott zöld, illetve, vagy egyéb járandóság csekkiszolványait a magyar hatóságok által adott ideiglenes vagy végleges nyugdíjazási végzet,

- c) a Vöröskeresztnek a hadbavonult haláláról vagy eltűnéséről szóló értesítését;
- d) annak az anyakönyvi hivatalnak igazolását, (halotti anyakönyvi kivonattal), amelynek területén az elhunytat azonosították az azonosítási jegy alapján;
- e) a tábori lelkésznek az elhunyt családjához intézett leveleit.

Milyen iratokat csatoljanak nyugdíjkeresésükhöz a hadirokkantak?

A második világháború hadműveletei során rokkanttá vált személyek a következő okmányokat kötelesek csatolni nyugdíj iránti kérelmükhöz:

- a) tábori kórházba vagy valamelyik Vöröskereszt kórházba szóló beutalást igazoló iratot. A beutaló jegy mellett szükséges csatolni az osztályozó bizottság véleményezését tartalmazó igazolványt is;
 - b) a magyar hadirokkant osztályozóbizottság igazolványát;
 - c) a magyar hatóságok által adott harctéri rokkantság esetére szóló nyugdíjgósultságot megállapító okmányt;
- A fenti okmányokat azoknak kell csatolniuk nyugdíj iránti ké-

Hová kell benyújtani a nyugdíj iránti kéréseket?

A munka- és népjólétiügyi minisztérium fenti számú rendelete értelmében a nyugdíj iránti kéréseket az ideiglenes bizottságok mellett működő munka- és népjóléti ügyosztályokhoz kell benyújtani, amelyek összesítik azokat és szolgálati uton felterjesztik.

A fenti csoportokban tartozó személyek nyugdíj iránti kérése benyújtásának utolsó határideje

résükhöz akik eddig ezeket az okmányokat még nem adták be. Azok a hadirokkantak pedig, akik eddig nem adták be nyugdíj iránti kérésüket, a fenti miniszteri körrendelet alapján benyújthatják azt.

A hadirokkantak a fenti a) és b) pontokban megjelölt iratokon kívül kérelmükhöz csatoljanak *Md. 3 jelzésű hivatalos úrlapon kiállított bizonyítványt, amely helyettesíti az anyakönyvi kivonatot, valamint vagyoni helyzetet igazoló bizonyítványt, hogy az 1948. évi 227. számú, munka- és népjólétiügyi miniszteri rendelet alapján besorolhassák a kérelmező hadirokkantat.*

— az 1946. évi 900. számú törvény rendelkezései értelmében — 1949. szeptember 15-e.

A körrendelet utasítja a megyei és járási ideiglenes bizottságok mellett működő munka- és népjóléti ügyosztályokat, hogy soronkívül terjesszék fel a nyugdíjkereseket, amelyeket a minisztériumban a lehető leghamarabb érdemi elintézés alá vesznek.

ADAS-VÉTEL

ELADÓ motorkerékpár, DKW 350-es, jó állapotban, Dózsa György-utca 24., Szabó. 5689

KERESÜNK 500 és 100 literes hordókat savanyúságnak, Central Mecanic, Kolozsvár, Budai Nagy Antal-utca 71.

GYERMEK-MÉRLEG eladó. Jókai-utca 9. I. emelet, Almasan. 5696

ELADÓ egy szövészék, két diófurnéros szekrény, Petőfi-utca 2. 5697

MEGVÉTELRE keresek márkás töltőtöltet, jókarban levő 4+1 rádiót és nagyobb szőnyegét. Ajánlatokat: „Töltőtölt” jelíggel. 5700

UJ kombinált szekrény és rokamie eladó. Páris (Pap)-utca 45. Asztalosnál. 5701

ELADÓ sertésöl 125/125 méteres és tyúktréce. Értekezni Herschko-vits, Széchenyi-tér 7-3. 5704

GYERMEKÁGYAT veszek. Horea-ut 5., I. emelet 11. Tkv.

ALIG használt női Singer varrógép eladó. Dumbrava Rosie-utca 23. (Irisz-telep.) Tkv.

ELADÓ kétszemélyes diófurnéros rokamie Holdvilág-utca 14. 5706

AUTÓPONYVÁT jó állapotban megvételre keresek. Bogdan, Március 6-utca 6. szám, I. emelet 10. 5707

INGATLAN-LAKÁS

HÁZHELYET veszek a belvárostól nem messze. Címeket a kiadóba „Kézpénz” jelíggel. 5621

MEGVÉTELRE keresek kisebb családi házat, Cim a kiadóban. 5686

LAKÁSCSERE. Elcserelném belvárosi két nagy szobát (egyikben vízvezeték is van) távolabbi, egészen kicsi egy szoba, konyhá és egy szobás üres lakással. Érdeklődők adják le címüket „Előnyös lakáscsere” jelíggel a kiadóba. Gr. 171

ELCSERÉLNÉM egy szoba, konyha, összkomfortos lakásomat 2 szoba, konyha, összkomfortossal belvárosban. Telefon: 15-46. 5703

ELCSERÉLNÉM egy szoba, konyha, komfortos Crisan-utcai lakásomat egy szoba, konyhára. „Villa” jelíggel. Tkv.

A gyászoló család ezton tudatja, hogy

Dávid József
hangszorkészítő

váratlanul elhunyt.

Földi maradványait aug. 15-én, hétfőn helyezték örök nyugalomra a köztemetői kápolnába.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 5 lej, szombaton 6 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szóig 50 lej, szombaton 60 lej. Alláskeresőknek szavanként 2 lej — Kereskedelmi jellegű apróhirdetés szavanként 3 lej, Cim a kiadóban és jelíggel hirdetésének 20 lej pótdíj fizetendő.

KERESEK Dónát vagy Attila-utí GYERMEKSZERETŐ mindenest kertés villában gyermektelen házasságban 2-3 hétre szép szobát, teljes ellátással. Telefon: 29-35. 5708

VIDÉKI HÁZTARTÁSBA női segítség keresek. Érdeklődni Augusztus 23. (vált Király)-utca 24. Wagner Bélané. 5695

MUNKÁS-MOZGÓ

bemutatja a magyar filmgyártás csúcsteljesítményét:

Valahol Európában...

Uj kópia

Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor

KÖLÖNFÉLÉK

MENYASSZONYI ruhák, fátylak, koszorúk kikölcsönzése, „Dahlia”, Horea-ut 35. Tkv.

MENYASSZONYI koszorúk, fátylak, ruhák kikölcsönzése, eladása ORCHIDEANÁL, Dózsa György-u. 22. Tkv.

ELVESZETT vasárnap este szürke zakókabát, kulcsomókkal, a kolozsi hegytetőn. Becsületos megtaláló jutalmat kap a kiadóhivatalban. 5705

JUTALOM: Elveszett fekete email broche-csatt, apró briliánsokkal körülvéve. Nyomravezetőnek 5000 lejt adok. Irjon „Jutalom 5” jelíggel a kiadóba. 5709

RPR

Judecatoria Populara Mixta Simleul Silvaniei

Sediul Secundar Nusalau Dosar Nr. 2362-1949.

CITATIE

Nr. 2362 din 18 Iulie 1949

DI. Kincses Iosif, cu ultimul domiciliu cunoscut in comuna Boghis, jud. Salaj, cu domiciliul necunoscut, este citat la aceasta instanta la sediul secundar Nusalau pentru ziua de 18 August 1949, ora 8 dimineata, in calitate de parat in procesul de divort cu Maria Kincses, nascuta Boer.

In caz de neprezentare judecata se va face in lipsa, conform art. 152 din Codul de Procedura Civila, fixandu-se termen de judecata in fond tot pentru ziua de mai sus.

LS.

Judecator, Grefier, (ss) Botanu Iuliu (ss) Indescifrabil

ALLAST KERES

KÖTÉST vállalok. Lázárné, Florinor (Buza)-utca 5. 5699

MOZIK MŰSORA:

CAPITOL: Nyári színet, nincs előadás.

MAXIM GORKIJ: Mínyin és Pozsárszki. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor.

MUNKÁS MOZGÓ: Valahol Európában. A magyar filmgyártás csúcsteljesítménye. Uj kópia. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor.

POPULAR: Mágus Miska. Magyar film! Kezdete: 5.30, 7.30, 9.30. Szombaton és vasárnap 3.30 órákor is. Vasárnap délelőtt 11.30 órákor Matiné.

UJ IDŐK: Romfilm hirdő. — A buzagyár. 2 felvonás. — Ők ismét látnak. 4 felvonás.

URANIA: Mínyin és Pozsárszki. Előadások kezdete: Fél 6, fél 8 és fél 10 órákor.

VÖRÖS CSILLAG: A tengerész különítmény. Román és magyar feliratokkal. Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné.

Az Első Erdélyi Általános Biztosító Rt. Államosított Vállalat értesíti t. ügyfeleit, hogy a népbiztosításoknak közjegyző jelenlétében megírtott nyilv. no. sorshuzásán 1949 aug. us. 15-ig órá az alábbi betűkombinációk sorsoltattak ki:

Z B E
R P K
U L C
Z H S
R L M

INTREPRINDERE DE TRANSPORT DE PERSOANE A AUTO-TAXISTILOR DIN CLUJ SA.

Str. Budai Nagy Antal Nr. 18-20. Tel. 14-09.

PROCES-VERBAL

EXTRAS

1.572.32. Pierdere 1947 632.543.37.
Pierdere 464.795.96. — Total 1.506.868.17. — Capital social 81.968. — Fond. rez. 81.701.60. — Creditori 1.343.182.04. — Beneficiu din anul 1946. 16.53. — Profit și Pierdere. Ct. Chelt. generale 123.762. — Regie 1.575.425.56. — Materii de consum 1.411.899.40. — Salarii 2.623.384. — Total 5.734.470.96. — Venite din transporturi 5.269.675. — Pierdere 464.795.96. — Total 5.734.470.96. — 1948. XII. 31. ss. Kiss Martin, ss. Avram Vasile, cenzori Karácsonyi Vasile ss. Enyedi Stefan ss. contabil sef. ss. indiscifrabil.

Grefa Tribunalului Cluj, Sectia civilo-Comerciala. Nr. F. 51/1949.

Dos Nr. F. soc. 2045.

Prezentul extras se vizează de noi pentru publicare in presă. Cluj, la 11 August 1949.

Grefier-sef ss. Stefan Gaal L. S.

BILANT, 31 XII. 1948. Numerar 148.504.04. — Masini și instalatiuni 245.519.23. Materiale 11.870. — Actiuni 2.063.25. — Debitori

Elveszett okmányok

Pierderi de acte

Az alább felsorolt személyi okmányok elvesztek és azokat tulajdonosuk semmisnek nyilvánítták:

Urmatonrale acte personale au fost pierdute si posesorii lor le declara nule de drept in mainile oricui s'ar afla:

1. Novák Coloman, domiciliat in Crasna, Diploma de bacalaureat, eliberata de Liceul Emanuel Gojdu din Oradea sub Nr. 20-1925. Tkv.

2. Dániel Carol, domiciliat in Simleul Silvaniei, str. Lenin Nr. 14. Diploma de bacalaureat, eliberata sub numerile: Nr-ul de Minister 95.048/1940, seria directoratului Ministr. 590/1940, Nr-ul dat de Liceul rom. cat. de bicti din Cluj: 268. 5702